

benevol



«Mit Freiwilligen zu arbeiten, ist ein Privileg, das nur wenige Menschen erleben dürfen. Menschen, die sich freiwillig engagieren, weil sie Freude am Geben haben, treiben unsere Gesellschaft an und verbessern sie.»

Antonia Zbinden, langjährige Mitarbeiterin von benevol Biel/Bienne und benevol Kanton Bern



Editorial

Sehr geehrte Mitglieder von benevol Kanton Bern

Auch im vergangenen Jahr haben wir intensiv an der Neuausrichtung von benevol Kanton Bern weitergearbeitet. Dabei folgen wir unserer Vision einer solidarischen Zivilgesellschaft, die geprägt ist von Menschen, die das öffentliche Leben mitgestalten und mit ihrem freiwilligen und ehrenamtlichen Engagement einen Beitrag an Mensch, Kultur, Tier und Natur leisten. Als benevol Kanton Bern fördern wir das freiwillige Engagement und setzen uns mit Ihnen für dessen Verankerung und Anerkennung ein.

Nach den zahlreichen organisatorischen Veränderungen sind wir jetzt in einer stabilen Phase, in der wir uns auf die Weiterentwicklung unserer Angebote konzentrieren können.

Ein Meilenstein des vergangenen Jahres war die konsequente Ausrichtung auf Zweisprachigkeit, um der Vielfalt des

Kantons Bern gerecht zu werden. Mit Freude berichten wir über unsere erste erfolgreiche Durchführung des Lehrgangs Freiwilligenkoordination in französischer Sprache in Biel.

Mit frischen Akzenten ist es uns gelungen, unsere Präsenz im digitalen Raum auszubauen. Gleichzeitig sehen wir den Wert persönlicher Begegnungen unübertroffen. Die Balance zwischen digitaler Innovation und physischer Präsenz hat es uns ermöglicht, unsere Kommunikation zu diversifizieren und zu intensivieren.

Nach über 10 Jahren im Präsidium, zuerst von benevol Bern und seit 2021 von benevol Kanton Bern, freue ich mich, im Frühjahr 2024 den Stab in neue Hände zu legen. Ich danke Ihnen für Ihr anhaltendes Engagement und Vertrauen. Meiner Nachfolge wünsche ich viel Erfolg, mit Ihnen gemeinsam die Zukunft der Freiwilligenarbeit im Kanton Bern zu gestalten.

Annekäthi Bischoff, Präsidentin

Personelles

benevol Kanton Bern erlebte auf personeller Ebene ein Jahr voller Veränderungen.

Wechsel auf der Geschäftsstelle:

Nach fast einem Jahrzehnt bei benevol hat **Barbara Richiger** neue Wege eingeschlagen. **Denise Vogel** übernahm interimsmässig einen Teil ihrer Aufgaben, bis **Lea Masserini** im September ihre Arbeit als Kommunikationsspezialistin antrat.

Dorothea Loosli gab per Ende Jahr ihr Mandat als externe Projektleiterin für das Projekt comun ab. **Robert Rosenow** hat den Bereich übernommen und erfolgreich in unseren Geschäftsalltag integriert.

Zudem haben wir **Antonia Zbinden** nach 14 Jahren engagiertem Einsatz in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Wechsel im Vorstand:

Jürg Walker ist aus dem Vorstand zurückgetreten und wir durften **Virginie Borel**, **Leandro Notarianni** und **Eva Roth-Kleiner** als neue Vorstandsmitglieder begrüßen. Ihre Expertise in Zweisprachigkeit, Rechtswissenschaft und Freiwilligenmanagement ist eine wertvolle Bereicherung für unsere Arbeit.

Wir danken allen scheidenden Mitarbeitenden für ihre ausserordentliche Leistung und heissen unsere neuen Kolleg:innen herzlich willkommen, mit uns die Vision von benevol Kanton Bern zu realisieren.

Vorstand und Team benevol Kanton Bern

Vorstand



Annekäthi Bischoff
Präsidentin



Bruno Flückiger



Leandro Notarianni



Ursula Zybach



Virginie Borel



Susanne Hählen



Eva Roth-Kleiner

Team Geschäftsstellen Bern und Biel



Nina Gutweniger
Geschäftsleiterin



Lea Masserini



Muriel Rawlyer



Robert Rosenow

Mitglieder

Ende 2023 zählte benevol Kanton Bern **187 Mitglieder**, wovon 14 im Jahr 2023 neu dazugekommen sind.

Seit der Fusion von benevol Biel und benevol Bern zu benevol Kanton Bern bieten wir unsere Dienstleistungen im gesamten Kantonsgebiet an. Wir dürfen mittlerweile auch Organisationen mit Sitz ausserhalb der Regionen Bern und Biel zu unseren Mitgliedern zählen.

Die Mitgliederversammlung fand – passend zum Anlass – in den Räumlichkeiten

einer unserer Mitgliedorganisationen statt: im Offenen Haus «La Prairie» in Bern. Insgesamt waren 14 stimmberechtigte Mitglieder anwesend. Sie freuten sich über die Gelegenheit, einen Rundgang durch das altherwürdige Gebäude zu machen, und genossen zum Abschluss der Veranstaltung einen kunstvoll angerichteten Apéro.

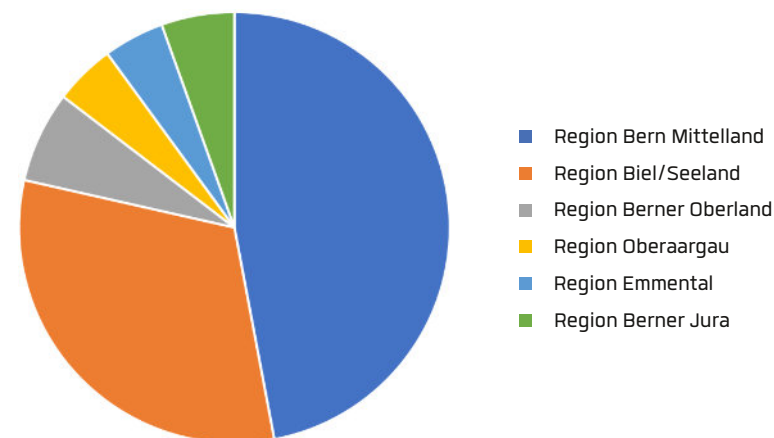
Wir freuen uns bereits auf die nächste Mitgliederversammlung und hoffen, Sie zahlreich bei uns begrüssen zu dürfen.

Neumitglieder 2023

Folgende Organisationen sind im Laufe des Jahres 2023 neu zu benevol Kanton Bern gestossen:

- Casanostra, Biel
- Gemeinde Münchenbuchsee
- Gemeinde Wohlen
- Interkultureller Verein InterNido, Nidau
- Maisha Mema, Ostermündigen
- Pro Natura Kanton Bern
- Reformierte Gesamtkirchgemeinde Biel
- ROCK YOUR LIFE! Schweiz
- Singen kennt kein Alter
- Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Biel
- Verein FAIR.: Haus pour Bienne
- Zehendermätteli, Bern
- Zeit-Netz Köniz
- Zentrum Schlossmatt Region Burgdorf

Mitgliedorganisationen nach Kantonsgebiet



Gemeinden

benevol Kanton Bern hat es sich zum Ziel gemacht, die Zusammenarbeit mit den Gemeinden des Kantons Bern auszuweiten und so das freiwillige Engagement auf lokaler Ebene zu fördern. Im vergangenen Jahr haben wir uns mittels eines Mailings an alle Gemeinden des Kantons gewandt, um unser Dienstleistungsangebot vorzustellen. Anhand von zwei Beispielen erfolgreicher Koopera-

tionen mit Gemeinden im Kanton Bern haben wir die Vorteile einer Zusammenarbeit verdeutlicht.

In einer nächsten Phase planen wir, in ausgewählten Gemeinden gezielt unser Netzwerk auszubauen und so die Zusammenarbeit mit den lokalen Akteuren zu intensivieren.

Vermittlung

Die Einsatzplattform für Freiwilligenarbeit, benevol-jobs, hat auch im Jahr 2023 ihre Rolle als wichtigstes Instrument zur Vermittlung von Freiwilligen an Organisationen bestätigt. Dadurch bleibt sie ein zentrales Argument für den Abschluss einer Mitgliedschaft bei benevol. Mit schweizweit insgesamt fast 993'000 Besuchen im Jahr 2023, was einem Durchschnitt von etwa 2700 Besuchen pro Tag entspricht, zeigt benevol-jobs seine bedeutende Reichweite und Beliebtheit. Der Kanton Bern verzeichnet dabei mit rund 170'000 Besuchen die schweizweit zweithöchste

Anzahl an Besuchen, direkt nach dem Kanton Zürich.

Neben der digitalen Plattform setzt benevol Kanton Bern weiterhin auf persönliche Beratungen. Sofern die Kapazität besteht, bieten wir auch spontane Kurzberatungen in den Büros in Bern und Biel an. Ergänzend dazu können sich Mitglieder oder Privatpersonen via E-Mail oder Telefon beraten lassen. Bis Ende Dezember hat benevol Kanton Bern rund 90 (potenzielle) Freiwillige und 65 Einsatzorganisationen beraten, per Telefon, Mail oder vor Ort.

Kennzahlen benevol-jobs



Kurse und Events

März – Lehrgang Freiwilligenkoordination Deutsch

Verantwortliche der Freiwilligenarbeit aus verschiedenen Bereichen haben im März die Gelegenheit genutzt, sich das Rüstzeug für ihre noch neue Aufgabe anzueignen oder ihr bestehendes Wissen zu vertiefen.

Juni – generation-F

benevol Kanton Bern beteiligte sich erstmals an dieser schweizweiten Aktion, die leider auf eine ernüchternde Resonanz stiess. Infolgedessen wird die Aktion nicht weitergeführt. Der Dachverband plant, eine alternative Strategie für die nationale Aktivierung zu entwickeln.

August – benevol-ECHANGE

Der beliebte Erfahrungsaustausch für Mitgliedorganisationen fand erstmals auch in Biel statt. 19 Organisationen nahmen am Anlass in Bern und 9 Organisationen in Biel teil.

September – benevol-FORUM

Die öffentliche Input-Veranstaltung in Bern hatte erstmals die Form einer Podi-

umsdiskussion. Mit den Gästen wurde das Thema der «partizipativen Freiwilligenarbeit» diskutiert.

Oktober – benevol-DATING

Durch die Präsenz verschiedener Mitgliedorganisationen in Biel bot sich Interessierten die Gelegenheit, in den persönlichen Austausch zu treten und sich über verschiedene Einsatzmöglichkeiten zu informieren.

November – Lehrgang Freiwilligenkoordination Französisch

Die Weiterbildung für Verantwortliche der Freiwilligenarbeit wurde in Biel erstmals auf Französisch durchgeführt.

Dezember – UNO-Tag der Freiwilligen

Anlässlich des UNO-Tags der Freiwilligen am 5. Dezember dankte benevol Kanton Bern engagierten Freiwilligen mit goldenen Schokotalern. Weiter wurde der ganze Dezember vom ersten benevol-ADVENTS-KALENDER auf Instagram begleitet. Jeden Tag gab es für die Community Preise von Mitgliedorganisationen zu gewinnen.

Betriebsrechnung 2023

	2023
Erhaltene Zuwendungen (zweckgebunden)	1'900.00
Beitrag Amt für Integration und Soziales des Kantons Bern	393'634.55
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	88'000.05
Betriebsertrag	483'534.60
Personalaufwand	351'281.40
Sachaufwand	125'925.45
Abschreibungen	6'083.85
Betriebsaufwand	483'290.70
Betriebsergebnis	243.90
Finanzergebnis	63.30
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	180.60
Zuweisung Fonds	1'977.00
Entnahme Fonds	-1'796.40
Jahresergebnis vor Zuweisung an Organisationskapital	0.00
Zuweisung / Verwendung Vereinskapiatal	0.00
Erfolg nach Zuweisung	0.00

Bilanz 2023

Aktiven	2023
Flüssige Mittel	283'960.80
Forderungen aus Lieferungen & Leistungen	7'250.80
Sonstige kurzfristige Forderungen	26.95
Aktive Rechnungsabgrenzung	18'973.80
Sachanlagen	4.00
Total Aktiven	310'216.35

Passiven	
Verbindlichkeiten aus Lieferungen & Leistungen	19'123.88
Passive Rechnungsabgrenzung	23'793.35
Härtefallfonds / Personalfonds	54'574.45
Projektfonds	65'000.00
Zweckgebundene Spenden	0.00
Spendenfonds	48'673.00
Vereinskapiatal	99'051.67
Total Passiven	310'216.35

Revisionsbericht

IMPRESSIONEN 2023



UNO-Tag der Freiwilligen –
Verteilaktion Goldtaler



benevol-
ADVENTSKALENDER
auf Instagram



benevol Kanton Bern
Berne Generationenhaus
Bahnhofplatz 2
3011 Bern
031 312 23 12
info@benevol-be.ch
www.benevol-be.ch

Unterstützt durch:



Soutènu par:
Kanton Bern
Canton de Berne



Benevol Kanton de Berne
Rue de la Gare 30
2502 Biel/Bienne
032 322 36 16
info@benevol-be.ch
www.benevol-be.ch



benevol-FORUM bilingue
au Generationenhaus



benevol-DATING
à Bienne



IMPRESSIONS 2023

Compte de pertes et profits 2023

2023	1 900.00	Dons reçus (affectés)
	393 634,55	Contribution de l'Office de l'intégration et des affaires sociales du canton de Berne
	88 000,05	Produits de livraisons et de prestations
Total recettes	483 534,60	
	351 281,40	Frais de personnel
	125 925,45	Autres charges d'exploitation
	6 083,85	Amortissement actifs immobilisés
Total charges	483 290,70	
	63,30	Résultat financier
Résultat avant la modification des fonds	180,60	
	1 977,00	Affectation du capital des fonds affectés
	-1 796,40	Prélèvement du capital des fonds affectés
Résultat annuel avant la fluctuation du capital de l'organisation	0,00	
	0,00	Affectation / prélèvement du capital lié
Résultat annuel	0,00	

Bilan 2023

Actifs	2023
Liquidités	283 960,80
Créances de livraisons et de prestations	7 250,80
Autres créances à court terme	26,95
Comptes de régularisation d'actifs	18 973,80
Immobilisations mobiles	4,00
Total Actifs	310 216,35
Passifs	2023
Dettes de livraisons et prestations	19 123,88
Compte de régularisation de passifs	23 793,35
Fonds situation exceptionnelle / Fonds du personnel	54 574,45
Fonds projets	65 000,00
Dons affectés	0,00
Fonds de don	48 673,00
Fortune de l'association	99 051,67
Total Passifs	310 216,35

Rapport de révision

Placements

La plateforme d'intermédiation pour le bénévolat, benevol-jobs, a confirmé en 2023 son rôle d'instrument principal pour le placement de bénévoles dans les organisations. Elle reste donc un argument de poids pour devenir membre de benevol. Avec un total de près de 993'000 visites en 2023, soit une moyenne d'environ 2700 par jour, benevol-jobs montre son importance portée et sa popularité à l'échelle de tout le canton de Berne enregistré, avec environ 170'000. Le deuxième plus grand nombre de visites en Suisse, juste après le canton de Zurich.

Chiffres clés benevol-jobs



*sans les annonces renouvelées

Cours et événements

Mars – Formation de coordination de bénévoles en allemand

Les personnes responsables du bénévolat de différents domaines ont profité de cette occasion pour acquérir les outils nécessaires à leur tâche encore nouvelle ou pour approfondir leurs connaissances existantes.

Juin – génération-f

benevol canton de Berne a participé pour la première fois à cette campagne nationale qui n'a malheureusement pas rencontré l'accueil escompté. Par conséquent, cette action ne sera pas reconduite. La future benevol Suisse prévoit de développer une stratégie alternative.

Août – benevol-ECHANGE

Le populaire échange d'expériences pour les organisations membres a pour la première fois également eu lieu à Bienne. L'événement a pu compter sur la participation de dix-neuf organisations à Berne et neuf à Bienne.

Septembre – benevol-FORUM

L'événement public d'information à Berne a pour la première fois pris la forme d'une

table ronde. « Le bénévolat participatif » en a été le sujet abordé avec les invité-e-s.

Octobre – benevol-DATING

La présence lors du dating de différentes organisations membres à Bienne a permis aux personnes intéressées d'avoir un échange personnel et de s'informer sur les différentes possibilités d'engagement.

Novembre – Formation de coordination de bénévoles en français

La formation continue pour les personnes en charge du bénévolat a été organisée pour la première fois en français à Bienne.

Décembre – Journée internationale des bénévoles

A l'occasion de cette journée internationale de l'ONU, célébrée le 5 décembre de chaque année, benevol canton de Berne a remercié les bénévoles en leur offrant des pièces d'or en chocolat. De plus, benevol a lancé son premier CALENDRIER DE L'AVENT sur Instagram. Chaque jour, les membres de la communauté pouvaient gagner des prix offerts par des organisations membres.

Membres

À la fin 2023, benevol canton de Berne comptait **187 membres**, dont 14 nouveaux adhérents au cours de l'année.

Depuis la fusion de benevol Bienne et benevol Berne en benevol canton de Berne, nous proposons nos services sur l'ensemble du territoire cantonal. Nous pouvons désormais compter parmi nos membres des organisations ayant leur siège en dehors des régions de Berne et de Bienne.

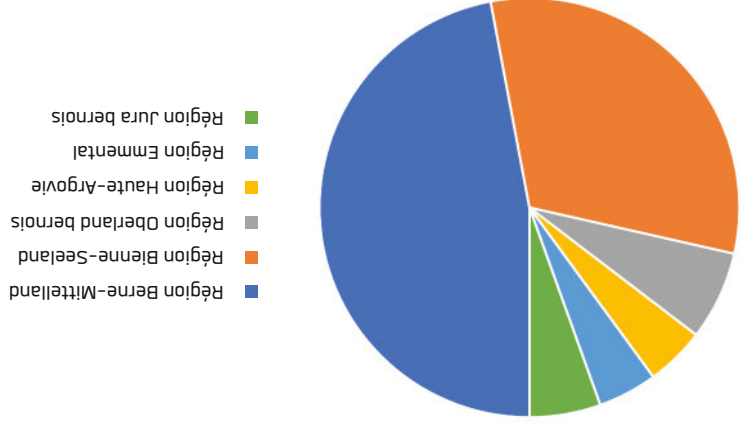
L'assemblée des membres s'est déroulée dans les locaux de l'une de nos organisations locales de l'année 2023 :

- Casanostra, Bienne
- Commune de Münstchenbuchsee
- Commune de Wohlen
- Association interculturelle InterNido, Nidau
- Maisha Mama, Ostermundigen
- Pro Natura canton de Berne
- Paroisse générale réformée de Bienne
- ROCK YOUR LIFE! Suisse
- Association Singen kennt kein Alter
- Protection de l'adulte et de l'enfant, Bienne
- Association FAIR : Haus pour Bienne
- Zehendermätteli, Berne
- Zeit-Netz Köniz
- Centre Schlossmatt Region Burgdorf

Les organisations suivantes ont rejoint benevol canton de Berne au cours de l'année 2023 :

Nouveaux membres 2023

Organisations membres par région



Communes

benevol canton de Berne s'est fixé pour objectif d'élargir la collaboration avec les communes du canton de Berne et de promouvoir ainsi le bénévolat au niveau local. L'année dernière, nous nous sommes adressé-e-s à toutes les communes du canton par le biais d'un mailing afin de présenter notre offre. A l'aide de deux exemples de coopérations réussies, nous avons expliqué aux communes bernoises les avantages d'une collaboration. Dans une prochaine phase, nous prévoyons d'étendre notre réseau de manière ciblée dans des communes sélectionnées à cet effet afin d'intensifier la collaboration avec les acteurs-rices au niveau local.

Personnel

benevol canton de Berne a vécu une année pleine de changements au niveau du personnel.

Changements au sein des bureaux :

Après près d'une décennie chez benevol, **Barbara Richiger** a pris un nouveau départ. **Denise Vogel** a assumé une partie de ses tâches par intérim jusqu'à ce que **Lea Masserini** prenne ses fonctions de spécialiste en communication en septembre.

en septembre.

Dorothea Loosli a quitté son mandat de responsable de projet externe pour le projet «commun» à la fin de l'année. **Robert Rosenow** a repris ce domaine et l'a intégré avec succès dans nos activités courantes. De plus, nous avons pris congé d'**Antonia Zbinden**, qui nous a quitté pour prendre

une retraite bien méritée après 14 ans d'engagement.

Changements au sein du comité :

Jürg Walker s'est retiré du comité et nous avons eu l'honneur d'accueillir **Virginie Borel, Leandro Notaranni** et **Eva Roth-Kleiner** comme nouvelles et nouveaux membres. Leurs compétences en matière de bilinguisme, de droit et de gestion des bénévoles sont autant d'atouts précieux pour notre travail.

Nous remercions toutes les collaboratrices et collaborateurs sortant·e·s pour leur travail extraordinaire et souhaitons la bienvenue aux nouvelles et nouveaux collaboratrices et collaborateurs qui nous aideront à réaliser la vision de benevol canton de Berne.

Comité et équipe benevol canton de Berne

Comité



Annekäthi Bischoff
présidente



Bruno Flückiger



Leandro Notaranni



Ursula Zybach



Virginie Borel



Susanne Hählen



Eva Roth-Kleiner



Nina Gutwenger
directrice



Lea Masserini



Muriel Rawyer



Robert Rosenow

Équipe des bureaux de Berne et de Bienne

« Travailler avec des bénévoles est un privilège dont peu de gens peuvent faire l'expérience. Les personnes qui se mettent à disposition pour le plaisir de donner sont sans conteste des moteurs pour notre société qui, grâce à elles, s'en trouve améliorée. »

Antonia Zbinden, collaboratrice de longue date de benevol Biel/Bienne et benevol canton de Berne



Editorial

Chère-s membres de benevol canton de Berne,

L'année dernière, nous avons poursuivi

l'intense travail de réorientation de benevol

canton de Berne. Sans perdre de vue notre

vision d'une société civile solidaire caracté-

risée par des personnes qui participent

à la vie publique et qui, par leur engage-

ment volontaire et bénévole, apportent

une contribution à la population, à la

culture, aux animaux et à la nature. En

tant que benevol canton de Berne, nous

encourageons le bénévolat et nous nous

engageons avec vous pour son ancrage et

sa reconnaissance.

Après les nombreux changements organi-

sationnels, nous sommes maintenant dans

une phase stable qui nous permet de

nous concentrer sur le développement de

nos offres.

Un tournant important de l'année dernière

a été le choix conscient et conséquent du

bilinguisme afin de répondre à la diversité

Annekäthi Bischoff, présidente

du canton de Berne. Ainsi, c'est avec plaisir que nous vous informons du succès

rencontré par notre première formation de

coordination de bénévoles en français à

Bienne.

Nous avons aussi réussi à développer

notre présence dans l'espace numérique

en y apportant de la fraîcheur, mais sans

perdre de vue la valeur des rencontres

personnelles. L'équilibre entre innovation

numérique et présence physique nous a

permis de diversifier et d'intensifier notre

communication.

Après plus de dix ans à la présidence,

d'abord de benevol Berne et depuis 2021

de benevol canton de Berne, je me réjouis

de passer le flambeau au printemps 2024.

Je vous remercie pour votre engagement

et pour votre confiance tout au long de

ces années. Et je souhaite à la personne

qui me succédera mes meilleurs vœux de

réussite pour façonner avec vous l'avenir

du bénévolat dans le canton de Berne.

2023

Rapport annuel
benevol canton de Berne



benevol